

RESTAURACE

Pane vrchní!	Weiter!
Slečno!	
Prosím vás.....!	
Je tady volno?	Is this seat taken?(!=free?)
Samozřejmě, jistě.	Surely, of course.
Máte volný stůl pro 2,3,4 osoby/lidi?	Do you have a free table for 2,3,4 people?
Máte volný stůl pro 5,6,7 osob/lidí?	
Chtěl/a bych.....	I would like.....
Chtěli bychom.....	We would like....
Dám si ...	I will have.....
Dáme si....	We will have....
Ještě jednou....	Once more....
Ještě dvakrát....	Twice more...
Mám hlad.	I am hungry.
Mám žízeň.	I am thirsty.
To je všechno.	That's all.
Prosím účet.	The bill , please.
Zaplatím / Budu platit.	I will pay.
Co si přejete?	What do you wish?
Co si dáte?	What will you have?
Co to bude?	What will be it?
Ještě něco?	Something else?
A co k pití?	Something to drink?
Něco k pití?	
A na pití?	
Prosím, sedněte si!	Sit down, please.
Prosím, posaďte se!	
Zvlášť nebo dohromady?	Separately or together?
Máte drobné?	Do you have change?
Obsazeno	Occupied
Objednat	To order
Nabídnout	To offer
Doporučit	To recommend
Přinést	To bring
Poradit	To advice
Knedlík/m/	Dumpling
Koření/n/	Spices
Ocet/m/	Vinegar
Olej/m/ slunečnicový	Oil – sunflower
olivový	- olive
Omáčka /f/	Sauce
Šťáva/f/	
Pepř/m/	Black pepper
Pití/n/, nápoj/m/	Drink
Polévka/f/	Soup
Sůl/f/	Salt

Příbor/m/
Lžice /f/
Vidlička/f/
Nůž/m/
Talíř/m/
Sklenice/f/
Špinavý
Čistý
Teplý
Horký
Studený
Ledový
Led/m/
Jídelní lístek/m/
Denní nabídka /f/
Hlavní jídlo/n/
Příkrm/m/
Předkrm/m/
Zákusek, moučník/m/
Dobrou chuť!
Smažený řízek/m/
Hranolky/pl./
Prosím dvojitou porci hranolek.
Talíř je špinavý.
Jídlo je studené.

Cutlery
Spoon
Fork
Knife
Plate
Glass
Dirty
Clean
Warm
Hot
Cold
Ice
Ice
Menu

Main dish
Side dish
Appetizer
Dessert
Bon appetit! Enjoy your meal!
Fried steak
Chipped potatoes
A double portion of chippes, please.
The plate is dirty.
The meal is cold.

MODEL: Nominativ a akuzativ sg. a pl. (frekvencované formy) – s. 79

singulár		plurál	
N. To je šopský salát.	To je česneková polévka/rýže.	To je černé pivo.	To jsou knedlíky.
A. Dám si šopský salát.	Dám si česnekovou polévku/rýži.	Dám si černé pivo.	Dám si knedlíky.

6. Objednávejte si jídlo a pití.

Například: česneková polévka – Dám si česnekovou polévku.

- | | | |
|---------------------|------------------------|----------------------------|
| 1. okurkový salát | 4. neperlivá voda | 7. červené víno |
| 2. pomerančový džus | 5. gulášová polévka | 8. vepřové maso a knedlíky |
| 3. smažený sýr | 6. čokoládová zmrzlina | 9. řízek a krokety |

POZOR:
1x – jednou, 2x – dvakrát, 3x – třikrát...



Dám si 1x zmrzlinu. Dám si 2x zmrzlinu.

7. Čtete
4x, 8x, 2x, 5x, 3x, 6x, 7x, 9x, 10x, 1x

8. Napište, co slyšíte.

Například: Dáme si... salát. – Dáme si 3x salát.

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Prosím _____ kávu. | 4. Prosím _____ zmrzlinu. |
| 2. Prosím _____ čaj. | 5. Dáme si _____ kolu. |
| 3. Chtěl bych _____ pivo. | 6. Prosím _____ polévku. |
| | 7. Chtěla bych _____ kávu. |

9. Spojte dialogy. Pak kontrolujte poslechem.

- | | |
|--|---|
| 1. Co si dáte?
Máme zmrzlinu, palačinky a dorty.
A ještě něco? | Tak 1x palačinky, prosím.
Ano. 2x čokoládovou zmrzlinu. Dneska nemám dietu!
Dám si kávu a nějaký dezert. Co máte? |
| 2. Prosím, co si date?
A ještě něco?
To je všechno? | Ano, to je všechno. Zaplatím.
Ještě 1x salát, prosím.
1x česnekovou polévku a 1x pečené kuře a krokety. |
| 3. Co si dáte?
A co k pití?
A ještě něco? | Ne, díky. To je všechno. Zaplatím.
Dáme si 2x smažený řízek a krokety.
1x pivo a 1x minerálku. |

10. Doplněte slovesa dát si, chtít, jíst, pít a mít rád. Pak tvořte věty.

já	dám si	_____	jím	_____	chci	_____
ty	_____	_____	_____	_____	piješ	_____
on...	_____	má rád/ráda	_____	_____	_____	_____
my	_____	_____	_____	_____	chceme	_____
vy	_____	_____	_____	_____	_____	_____
oni	_____	mají rádi	jedí/coll. jí	_____	_____	chtějí

11. Doplněte dát si.

- _____ guláš.
- Co _____?
- _____ ještě něco?
- _____ kávu.
- _____ pítí?
- Co _____?
- _____ nic.

Dialog 1

Martin: Dobrý den, Irino. Promiňte, že jdu pozdě!

Irina: To nic.?

Martin: Dobře, děkuju. A vy?

Irina: Martine, můžeme si tykat?

Martin: Rád. Na zdraví!

Irina:! Tak jak se máš?

Dialog 2

Číšník: Prosim? Co si dáte?

Irina: Dám si polévku, a brambory.

Martin: Já nechci polévku. Dám si a rýži.

Číšník: A co k pití?

Irina: Dám si kolu.

Martin: Dám si

Číšník: Ještě něco?

Irina: Chtěla bych dort. Mám ráda dorty.

Martin: Chtěl bych Mám rád saláty.

Číšník: A dáte si kávu?

Martin: Ano, děkuju.

Irina: Ne, děkuju. Nechci

Dialog 3

Číšník: Dáte si ještě něco?

Martin: Ne, to je všechno.

Číšník: Zvlášť nebo dohromady?

Martin: Dohromady.

Číšník: Tak to je korun.

Martin: 450. Děkuju, to je v pořádku.

A TEXT

POZOR:

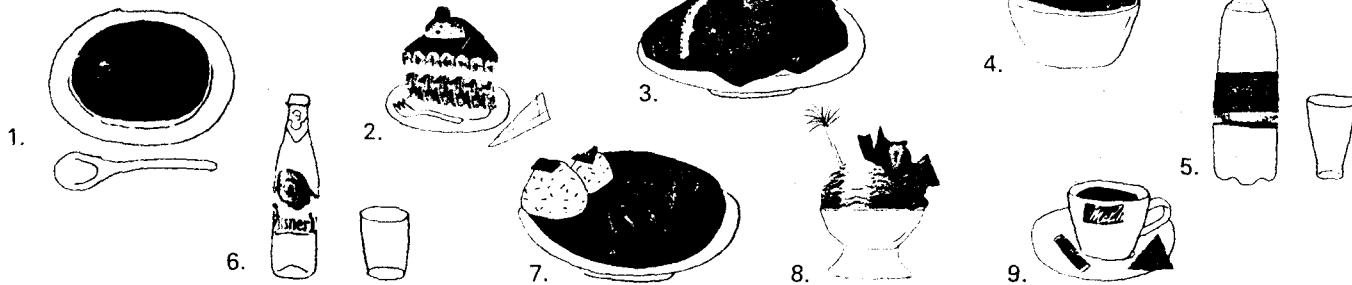
Dám si...

Chtěl bych... / Chtěla bych...

Mám rád... / Mám ráda...

1. Procvičujte čísla 0–1000 (s. 70).

2. Co je to? (Jídelní lístek je na straně 44.)



3. Poslouchejte dialogy 1, 2 a 3.

Dialog 1

Martin: Dobrý den, Irino. Promiňte, že jdu pozdě!

Irina: To nic. Jak se máte?

Martin: Dobře, děkuju. A vy?

Irina: Martine, můžeme si tykat?

Martin: Rád. Na zdraví!

Irina: Na zdraví! Tak jak se máš?

Dialog 2

Číšník: Prosím? Co si dáte?

Irina: Dám si polévku, řízek a brambory.

Martin: Já nechci polévku. Dám si maso a rýži.

Číšník: A co k pití?

Irina: Dám si kolu.

Martin: Dám si pivo.

Číšník: Ještě něco?

Irina: Chtěla bych dort. Mám ráda dorty.

Martin: Chtěl bych salát. Mám rád saláty.

Číšník: A dáte si kávu?

Martin: Ano, děkuju.

Irina: Ne, děkuju. Nechci kávu.

Dialog 3

Číšník: Dáte si ještě něco?

Martin: Ne, to je všechno. Zaplatím.

Číšník: Zvlášť, nebo dohromady?

Martin: Dohromady.

Číšník: Tak to je 435 korun.

Martin: 450. Děkuju, to je v pořádku.



To je polévka/káva/rýže.

Dám si polévku/kávu/rýžl.

4. Je to pravda?

- | | |
|----------------------------|--------|
| 1. Irina jde pozdě. | ANO/NE |
| 2. Martin chce polévku. | ANO/NE |
| 3. Irina nechce pivo. | ANO/NE |
| 4. Martin nemá rád salát. | ANO/NE |
| 5. Irina nemá ráda dorty. | ANO/NE |
| 6. Martin platí 550 korun. | ANO/NE |

5. Co říká číšník (Č) a host (H)?

Například: Chtěl bych kolu. – H

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| 1. To je všechno. | 6. Zaplatím. |
| 2. Co si dáte? | 7. Nechci dort. |
| 3. Chtěl bych čaj. | 8. Dám si kávu. |
| 4. Zvlášť, nebo dohromady? | 9. A co k pití? |
| 5. Ještě něco? | 10. To je v pořádku. |

12. Jaká česká jídla znáte? Čtete jídelní lístek.

Jídelní lístek

polévka

česneková polévka	23,-
bramborová polévka	20,-
gulášová polévka	25,-



hlavní jídlo + příloha

vepřové maso a rýže	85,-
omeleta, brambory, tatarská omáčka	74,-
smažený řízek a bramborový salát	72,-
hovězí maso, rýže, zelenina	83,-
pečené kuře a americké brambory	89,-
biftek a krokety	105,-
guláš a knedlíky	68,-
pečené kuře a hranolky	75,-
smažený sýr a hranolky	65,-
vepřové maso, zeli a knedlíky	79,-



dezert

zmrzlina	35,-
dort	29,-
palačinky, karamel, ovoce	50,-



nápoje

káva, čaj	30,-
tžus, kola, Fanta	25,-
perlivá/neperlivá voda	15,-
světlé/černé pivo	20,-
červené/bílé víno, 1 litr	115,-



salát

okurkový	30,-
šopský	35,-
rajčatový	28,-



13. Doplňte dialog.

Číšník: _____

Pan Novák: Dám si polévku.

To je všechno?

Číšník: _____

Pan Novák: Česnekovou.

A ještě něco?

Číšník: _____

Pan Novák: Omeletu, zeleninu a hranolky.

Dobrou chuť.

Číšník: _____

Pan Novák: Jednou pivo.

Dobrý den. Co si dáte?

Číšník: _____

Pan Novák: Ano, to je všechno.

Bramborovou nebo česnekovou?

Číšník: _____

Pan Novák: Děkuju!

A co k pití?



14. Poslouchejte dialogy. Zatrhněte jídlo, které slyšíte.

1. maso – omeleta – rýže – krokety – pivo – minerálka – kola – okurkový salát – šopský salát – palačinky – káva – čaj

Co chce Robert? Kolik zaplatí? – _____

2. limonáda – káva – kola – minerálka – čokoládová zmrzlina – vanilková zmrzlina – dort – palačinky

Co chce Eva? Kolik zaplatí? – _____

3. kuře – kuřecí řízek – knedlíky – krokety – hranolky – tatarská omáčka – majonéza – pivo – víno – káva

Co chce Dominik? Kolik zaplatí? – _____

4. bramborová polévka – česneková polévka – smažený sýr – omeleta – brambory – rýže – voda – kola – pivo

Co chtějí Kurt a Jana? Kolik zaplatí? – _____